# KOMATSU

# Lubrificanti e liquido refrigerante



Fluidi

Olio motore diesel Olio idraulico Olio assali Olio treno di potenza Super refrigerante AF-NAC Analisi degli oli Komatsu – KOWA

## Lubrificanti e liquido refrigerante

# Massima protezione

# Una gamma completa di lubrificanti originali Komatsu

I lubrificanti originali Komatsu sono gli unici oli formulati appositamente per soddisfare gli elevati standard di progettazione di Komatsu [Komatsu Engineering Standard – KES]. Se usati seguendo le istruzioni, i nostri lubrificanti di altissima qualità contribuiscono a ridurre il consumo di olio. Inoltre, riducono i costi di manutenzione, migliorano l'affidabilità, la produttività e l'efficienza prolungando contestualmente la vita delle vostre macchine.

#### **Komatsu Engineering Standard (KES)**

Il reparto progettazione di Komatsu definisce specifici parametri di prestazione e durata per i nostri lubrificanti originali. Komatsu applica la filosofia "il meglio del meglio" a tutti i prodotti al fine di garantire ai clienti i più elevati standard qualitativi.



	Tipo		Komatsu KES SAE		Altre specifiche principali		
<b>6</b>	Olio motore	10W30-DH	KES 07.851.1	SAE 10W-30	Jaso DH-1	API CI-4 CES 20078	
<b>(</b>	Olio motore	15W40-DH	KES 07.851.1	SAE 15W-40	Jaso DH-1	API CI-4 CES 20078	
<b>(</b> )	Olio motore	10W30-LA	KES 07.851.2	SAE 10W-30	ACEA E9	API CK-4 CES 20086	
<b>(</b> )	Olio motore	15W40-LA	KES 07.851.2	SAE 15W-40	ACEA E9	API CK-4 CES 20086	
<b>6</b>	Olio motore	10W30-ULA	KES 07.851.3	SAE 10W-30	ACEA E9	API CK-4 CES 20086	
<b>(</b> )	Olio motore	15W40-ULA	KES 07.851.3	SAE 15W-40	ACEA E9	API CK-4 CES 20086	
	Olio idraulico	HO46-HM	KES 07.841.1		ISO VG46	DIN 51524 Parte 2, classe HLP	
	Olio idraulico	HO56-HE	KES 07.841.1	SAE 5W-30			
	Olio idraulico	BO46G4	KES 07.872		ISO VG46		
<b>(O)</b>	Olio treno di potenza	T010	KES 07.868.1	SAE 10W		API CD	
<b>(0)</b>	Olio treno di potenza	T030	KES 07.868.1	SAE 30W		API CD	
	Olio assali	AX080	KES 07.866	SAE 80W	ZFTE-ML-05F	API GL-4	
<b>6</b>	Super refrigerante	AF - NAC	KES 07.892.1		JIS K 2234-1987	ASTM 3306	

Non tutti i prodotti o tutte le confezioni sono disponibili per tutti i mercati, si consiglia quindi di contattare il proprio Distributore locale Komatsu.

#### II concetto KES

La tabella riportata di seguito illustra come lo standard KES venga applicato all'olio originale Komatsu per motori diesel non soltanto al fine di soddisfare standard come API CD, JASO DH-1/DH-2, ma per superarne i requisiti grazie a nuove caratteristiche.





Prestazioni	API CD	JASO DH-1/DH-2	Komatsu KES
Deposito sui pistoni	✓	✓	✓
Corrosione dei cuscinetti	✓	✓	✓
Usura del treno valvole		✓	✓
Dispersione di particolato		✓	✓
Stabilità all'ossidazione		✓	✓
Controllo depositi (hot tube test)		✓	✓ (Più severo)
Formazione di schiuma		✓	✓
Volatilità		✓	✓
Stabilità al taglio		✓	✓
Compatibilità con le guarnizioni		✓	✓
Prestazioni di attrito			✓
Idoneità al filtraggio			✓
Protezione dalla ruggine			✓

			60 litri	209 litri	210 litri	1000 litri
$\checkmark$		1		<b>√</b>		
<b>√</b>		<b>/</b>		<b>√</b>		
<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>		
<b>√</b>		<b>/</b>		<b>√</b>		<b>√</b>
	<b>√</b>	/				
	<b>√</b>	<b>√</b>				
<b>√</b>		<b>√</b>		<b>√</b>		1
		<b>/</b>		<b>/</b>		<b>/</b>
		<b>√</b>		<b>/</b>		
<b>/</b>		<b>/</b>		<b>/</b>		<b>/</b>
<b>/</b>		<b>/</b>		<b>/</b>		<b>/</b>
		<b>√</b>		<b>√</b>		
	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>		<b>√</b>	<b>√</b>
	✓ ✓ ✓					

### Olio motore diesel & olio idraulico Komatsu







Olio motore diesel Komatsu per motori Tier 4



Olio per motori diesel Komatsu a bassissimo contenuto di ceneri (Ultra-Low Ash)

#### Olio motore diesel originale Komatsu

Progettato per i motori diesel di ultima generazione (EU Stage III e EU Stage IV) e per soddisfare tutti i parametri KES (per es. Hot Tube Test). Il nuovo olio motore Komatsu Low Ash (LA) è altamente consigliato per questa generazione di motori dotati di filtro DPF anti particolato diesel. Comprende additivi speciali che assicurano una pulizia eccellente di tutti i componenti del motore.

Caratteristiche	Vantaggi	Effetti di un uso improprio dell'olio		
TBN* alto	<ul> <li>Un TBN* alto è molto importante per neutralizzare gli acidi corrosivi prodotti durante il processo di combustione</li> </ul>	Usura dei cuscinetti con corrosione ed eccessiva ossidazione dell'olio		
Stabilità all'ossidazione	E' necessaria un'eccellente stabilità all'ossidazione per soddisfare i requisiti dell' Hot Tube test di Komatsu	Eccessiva ossidazione dell'olio, causa di depositi nel motore e deterioramento dell'olio stesso		
Proprietà anti-usura	L'eccezionale resistenza all'usura protegge le superfici del motore	Usura eccessiva, causa di ridotte prestazioni del motore		
Detergenza eccezionale	E' richiesta una notevole capacità di detergenza per mantenere pulite le superfici del motore	Depositi sul motore e riduzione delle prestazioni		

<sup>\*</sup>TBN: Total Base Number. Misura della riserva di alcalinità o della capacità di neutralizzazione degli acidi rimanente nell'olio.



#### Olio idraulico originale Komatsu

L'olio idraulico Komatsu protegge dall'usura l'impianto idraulico delle macchine Komatsu in un'ampia gamma di condizioni climatiche. Previene la ruggine e la corrosione, riduce la formazione di schiuma e ha una lunga durata grazie alle sue eccellenti caratteristiche di stabilità termica e resistenza all'ossidazione.

Caratteristiche	Vantaggi	Effetti di un uso improprio dell'olio		
Resistenza alla rigatura per pompe idrauliche, motori e valvole di comando	Nessuna rigatura dei cuscinetti oscillanti o dei servo pistoni	La rigatura dei cuscinetti o dei servo pistoni causa danni gravissimi		
Resistenza all'usura per pompe idrauliche, motori e valvole di comando	Riduzione dell'usura dei cilindri, dei pistoni e dei pattini	Usura eccessiva che causa perdita di potenza		
Coefficiente di attrito corretto per un funzionamento regolare dei freni in bagno d'olio nei motori idraulici	Corretto funzionamento del freno del motore idraulico, maggiore sicurezza	Distanze di arresto più lunghe che aumentano il rischio di incidenti e lesioni		
Proprietà anticorrosione per pompe e motori	Nessun fenomeno di corrosione dei componenti idraulici	Attrito anomalo dei componenti che causa funzionamento irregolare e guasti all'impianto idraulico		



#### Olio idraulico BIO originale Komatsu

L'olio idraulico BIO di Komatsu è un prodotto ecologico di altissima qualità, sviluppato per mantenere sempre in ottime condizioni gli impianti idraulici delle attrezzature da costruzione Komatsu.

Caratteristiche	Vantaggi	Effetti di un uso improprio dell'olio		
Completamente sintetico	<ul> <li>Olio idraulico ad alte prestazioni, biodegradabile, senza zinco ed ecologico, a base di esteri sintetici saturi con speciale tecnologia additiva</li> </ul>	Basse prestazioni della macchina e degli accessori		
Intervalli di cambio olio più lunghi	Maggiore efficienza della macchina	Maggior costo dei cambi olio		
Eccellente resistenza a pressioni estreme	Eccellenti proprietà di scorrimento a freddo	Rischio di incrostazioni e depositi dovuti a invecchiamento, anche in condizioni di carico termico		

## Olio treno di potenza e olio assali Komatsu



#### Olio treno di potenza originale Komatsu

L'olio Komatsu per il treno di potenza della serie TO assicura alla macchina le massime prestazioni anche nelle condizioni operative particolarmente gravose. Questi lubrificanti vantano caratteristiche eccezionali in termini di resistenza all'usura, resistenza alle alte temperature e riduzione dell'attrito che consentono di prolungare la vita del treno di potenza della vostra macchina.

Caratteristiche	Vantaggi	Effetti di un uso improprio dell'olio
Stabilità contro la combustione	Previene il surriscaldamento e le incrinature di frizioni,	Perdita di funzionalità della trasmissione e necessità di
e l'attrito	freni e dischi	manutenzione
Proprietà anti-usura e anti-	Massima protezione per i riduttori finali, gli ingranaggi	Eccessiva usura degli ingranaggi, rottura degli ingranaggi e
corrosione	e i cuscinetti	dei cuscinetti con conseguente fermo macchina
Proprietà anti-corrosione e	Massima protezione per le parti in acciaio e metalli gialli	Corrosione di componenti critici come cuscinetti,
anti-ruggine	(leghe di rame)	ingranaggi o parti della pompa idraulica
Compatibilità con le guarnizioni	Ridotta presenza di perdite	Aumento delle perdite e danni alle guarnizioni che con il passare del tempo causano l'esaurimento totale del fluido e guasti gravissimi dovuti alla mancanza di lubrificazione



#### Olio assali originale Komatsu (AXO 80)

L'olio per assali Komatsu AXO 80 viene prodotto per gli assali Komatsu con freno integrato e differenziale a slittamento limitato (LSD). Grazie agli additivi che contiene e alle sue speciali proprietà antiattrito migliora le prestazioni e la durata dei componenti degli assali.

Caratteristiche	Vantaggi	Effetti di un uso improprio dell'olio		
Elevata resistenza alle alte temperature e stabilità delle proprietà antiattrito per il sistema frenante in bagno d'olio	La stabilità della proprietà antiattrito assicura silenziosità nel funzionamento ed evita il surriscaldamento ed il deterioramento dei dischi freno	Rumorosità dei freni, rottura dei dischi e necessità di sostituzione		
Silenziosità dei dischi dell'assale	Elevate proprietà antirumore assicurano un funzionamento silenzioso	Rumorosità dei freni e ridotta durata dei dischi freno		
Caratteristiche antirigatura del disco a slittamento limitato	<ul> <li>Nessuna rigatura dei dischi in bagno d'olio per affidabilità e massima durata</li> </ul>	Rigatura dei dischi freno, con conseguente durata ridotta e necessità di sostituzione		

### Lubrificanti e liquido refrigerante

## **Super refrigerante AF-NAC Komatsu**



#### **Super refrigerante originale Komatsu AF-NAC**

Migliorato grazie a speciali additivi per macchine da costruzione pesanti, il super refrigerante originale Komatsu AF-NAC è un refrigerante privo di ammine e nitriti, ad alte prestazioni, conforme allo standard KES di Komatsu. Grazie al contenuto di glicole etilenico di elevata qualità, evita il congelamento per lunghi periodi.

# Caratteristiche del super refrigerante AF-NAC di Komatsu

#### 1) Costante prevenzione di ruggine e corrosione

Questo refrigerante originale Komatsu contiene additivi altamente resistenti al calore e di lunga durata che aumentano la resistenza alla corrosione e alla formazione di ruggine nell'impianto di raffreddamento.

#### 2) Previene il congelamento nell'impianto di raffreddamento

Costanti prestazioni antighiaccio che consentono di affrontare la stagione invernale anche in zone estremamente fredde.

#### 3) Eccellenti caratteristiche anticavitazione

Grazie all'aggiunta di speciali additivi, questo liquido refrigerante elimina i danni alla camicia del cilindro o alla pompa dell'acqua dovuti alla cavitazione, che altrimenti causerebbero guasti al motore. Inoltre, prolunga la vita di tutti i componenti dell'impianto di raffreddamento.

#### 4) Notevole prevenzione della formazione di incrostazioni

Vengono utilizzati additivi speciali per evitare la formazione di incrostazioni che intasano l'impianto di raffreddamento e ridurre il surriscaldamento dei componenti principali.





# Analisi degli oli Komatsu - KOWA

# KOWA – per controllare la salute della vostra macchina

L'analisi degli oli Komatsu (KOWA) consente di verificare il funzionamento della vostra macchina. Proprio come un campione di sangue ci dice come sta il nostro corpo, l'analisi KOWA verifica lo stato di salute delle vostre macchine. Aiuta a prevenire guasti al motore, a rilevare eventuali problemi tempestivamente e a evitare fermi macchina e riparazioni impreviste. I risultati del test vengono consegnati via e-mail o sul nostro sito web protetto e multi-lingue https://komatsu.lubetrend.com.



Tipo di analisi				Codice	Campione	Tubo	Pompa	
Olio	Carburante	Refrigerante	AdBlue	Ingrassaggio				
✓		✓	1	✓	KOWA-KIT-A-5	5	mt 5	No
✓		✓	✓	✓	KOWA-KIT-A-6	6	mt 6	No
<b>√</b>		1	1	✓	KOWA-KIT-A-7	7	mt 7	No
<b>√</b>		1	1	✓	KOWA-KIT-A-8	8	mt 8	No
<b>√</b>		1	1	✓	KOWA-KIT-A-20	20	mt 20	No
	1				KOWA-STANDARDFUEL-1	1	No	No

Tipo di analisi				Codice	Campione	Tubo	Pompa	
Olio	Carburante	Refrigerante	AdBlue	Ingrassaggio				
✓		✓	✓		KOWA-PUMP	No	No	1
	✓				KOWA-PUMPFUEL	No	No	1
✓	1	✓	✓		KOWA-TUBE-100MT	No	mt 100	No

Il vostro partner Komatsu:

komatsu.eu

**(1)** (10) (10) (10)